



Shrine of Our Lady of Guadalupe

COPATRONESS OF THE UNBORN



PARISH CHURCH / IGLESIA PARROQUIAL
601 E. California Ave., Bakersfield, CA 93307

DAILY MASS:
Mon/Wed/Fri 8:00am
Tues & Thurs 7:00am

SUNDAY MASS:
Sat. Vigil 5:30pm
Sun. 6:45am, 10:00am, 6:30pm

MISA DIARIA:
Lun/Mie/Vie 7:00am
Mar/Jue/Sáb 8:00am

MISA DOMINGO:
Sáb. Vigilia 7:00pm
Dom. 12:00pm

ADORATION: Thurs. 11:45am – Fri. 6:30am
CONFESSIONS/ CONFESIONES:
Thursday/Jueves & Friday/Viernes 6:00pm



SHRINE/PAVILION / SANTUARIO/ PABELLON
4600 E. Brundage Ln., Bakersfield, CA 93307

SUNDAY MASS: 11:45am (3rd Sunday Latin)
MISAS DOMINGO: 8:15am; 10:00am
1:45pm (1er Domingo en Latín); 5:30pm



OUR LADY OF GUADALUPE, CO-PATRONESS OF THE UNBORN — VISION STATEMENT

In the spirit of the Holy Family of Nazareth, the mission of Our Lady of Guadalupe parish is to be a humble, bilingual, pro-life, pro-family Catholic community, joyfully announcing the Gospel. We welcome all to religious education in the fullness of the Truth entrusted to the Church. We invite all to celebrate with reverence and unity the real presence of Christ in the rites of our Liturgy. We call our members to the humble obedience of faith and to sacrificial service for the sake of building up the Body of Christ.

THIRD SUNDAY OF LENT

March 11 – March 18

Mass † Intentions

THIRD SUNDAY OF LENT

Saturday March 11th

5:30 pm Eng. (Church) † Paul Muñoz / Neri Family
7:00 pm Sp. (Church) † Rosa, Enrique & Salvador Gonzales

Sunday March 12th

6:45 am Eng. (Church) OLG Knights of Columbus
8:15 am Sp. (Shrine) † Rubén Alonso / Familia Alonso
10:00 am Eng. (Church) † Pauline Chávez
10:00 am Sp. (Shrine) Jacobo Franco (Birthday)
11:45 am Eng. (Shrine) † Emma Arámbula
12:00 pm Sp. (Church) † Micaela Cabral
1:45 pm Sp. (Shrine) † Omar Cerrón / Esposa & Hijo
5:30 pm Sp. (Shrine) † Carlos Sánchez / Esmeralda
6:30 pm Eng. (Church) Parishioners

Monday March 13th

LENTEN WEEKDAY

7:00 am Sp. (Church) Caballeros de Colón
8:00 am Eng. (Church) † Jose Manel Vela

Tuesday March 14th

LENTEN WEEKDAY

7:00 am Eng. (Church) OLG Knights of Columbus
8:00 am Sp. (Church) † Francisca Reyes Cruz / Familia

Wednesday March 15th

LENTEN WEEKDAY

7:00 am Sp. (Church) María Vega (Cumpleaños)
8:00 am Eng. (Church) † Dolores Hernández / María Hernández

Thursday March 16th

LENTEN WEEKDAY

7:00 am Eng. (Church) † Isidoro Doyos
8:00 am Sp. (Church) † Erasmo & Pastora Robles

Friday March 17th

SAINT PATRICK

7:00 am Sp. (Church) Kalbing Parker (Health)
8:00 am Eng. (Church) † Guadalupe Román
9:00 am Eng. (Church) All the SJS in the Formation House / SJS

Saturday March 18th

SAINT CYRIL

8:00 am Sp. (Church) Sergio & Veronia De La Risa (Aniversario)
1:00 pm (Church) Stefhany Luna (18 Birthday)

Pray for - Oren Por Los Fallecidos

Baby Lucas Acevedo Ramírez. Williams who died recently.

Third Sunday of Lent March 12, 2023

“Everyone who drinks this
water will be thirsty again; but whoever
drinks the water I shall give will never thirst;
the water I shall give will become in him
a spring of water welling up to eternal life.”

(Jn 4:13-14)



PARISH DIRECTORY

Oblates of St. Joseph

Fr. Shaji Athipozhi, O.S.J./Pastor

shaiathipozhi@gmail.com / 661-323-3148 Ext.206

Fr. Gustavo López, O.S.J./Vicar

frgustavo@osjoseph.org / 661-323-3148 Ext. 204

Fr. Sergio Pérez, O.S.J./Vicar

sperez@osjusa.org / 661-323-3148 Ext. 205

Fr. Larry Toschi, O.S.J./Chapel

fllarry@osjusa.org / 661-323-3148 Ext. 203

Parish Office:

(661) 323-3148 ♦ Fax (661) 323-6016

Angela Aguilar/Office Manager Ext. 212

angela@guadalupebakersfield.org

Mónica Alamillo/Secretary Ext. 202

monica@guadalupebakersfield.org

Dayana Guzmán/Receptionist Ext. 201

dayana@guadalupebakersfield.org

Doris Martin-Melendez Receptionist Ext. 202

doris@guadalupebakersfield.org

Office Hours

Monday 2:00 pm to 5:00 pm

Tuesday thru Friday

9:00 am to 12:30 pm & 1:30 pm to 5:00 pm

Closed Saturday and Sunday

School

(661) 323-6059 ♦ Fax (661) 323-6058

Sr. Susana Del Toro Vargas S.J.S./Principal

sdeltoro@olgsjs.org

Dora Loreto/Secretary

dloreto@olgsjs.org

Religious Education

507 E. 11th St.

(661) 323-7642 ♦ Fax (661) 323-6016

Aida Núñez/Director

aida@guadalupebakersfield.org

Heidi Muñoz/Assistant

heidi@guadalupebakersfield.org

Rosa Vargas/Assistant

rosa@guadalupebakersfield.org

Jessica García/Assistant

Jessica@guadalupebakersfield.org

Office Hours

Monday thru Wednesday

10:00 am to 12:30 am & 1:30 pm to 3:30 pm

And 5:00 pm to 6:30 pm

Saturday 10:00 am to 12:00 pm and 12:30 to 2:00 pm

Sunday 9am to 12pm

Closed Thursday and Friday

Virginia Ruiz/Campaign Director (661) 323-3073

olgcampaign@guadalupebakersfield.org

Doris Martin Safe Environment (661) 323-3070

doris@guadalupebakersfield.org

Ministries

Nallely Sánchez/Youth Minister (661) 731-2454

Rosa Muñoz/Liturgic Coordinator (661) 809-4534

Toña Castellanos/Pro-Life Coordinator (661) 397-4811

María Neri/Bereavement Coordinator (661) 832-8681

Sandra García/Miscarriage (661) 633-4476

Virginia Ruiz/Post-Abortion Healing (661) 281-9536

Crencenciano Rosales/Grupos de Oración (661) 327-0832

Weekly Collections

© J. S. Paluch Co., Inc.

Church Collections	3/5/2023	Shrine Collections	3/5/2023
5:30 pm Sat.	\$1,151	8:15 am	\$1,963
7:00 pm Sat.	\$1,746	10:00 am	\$2,178
6:45 am	\$783	11:45 am	\$1,383
10:00 am	\$1,644	1:45 pm	\$1,933
12:00 pm	\$2,176	5:30 pm	\$1,226
6:30 pm	\$1,076		
Total	\$8,576	Total	\$8,683

MAIL & WALK IN DONATIONS FOR THIS WEEK: \$547
TOTAL FOR WEEK TO 3/5/2023: \$17,806

BUILDING FUND TOTAL 1/31/2023
Spent on Chapel Construction \$1,771,242.09
Total in the Bank \$5,365,569.58

3/5/23 SECOND COLLECTION:
BUILDING FUND \$11,096
3/5/23 FOOD SALE \$1,253

THIS WEEK SECOND COLLECTION

The Second Collection for this week will be for the Building Fund. Thank you for your generosity.



ESTA SEMANA SEGUNDA COLECTA

La Segunda Colecta de esta semana será para el fondo de construcción. Gracias por su generosidad.

ST. JOSEPH'S TABLE

In honor of our holy patron's feast day, we will set up special tables to collect non-perishable food items for the poor at the Shrine (E. Brundage Ln) and the Parish Hall (E. California Ave). Food items may be brought to the Parish Hall after the 5:30pm and 7:00pm Mass on Saturday, March 18th and after all Masses on Sunday, March 19th. Food items may be brought to the Shrine on Sunday, March 19th. We will bless the St. Joseph Tables following the 10:00 am Mass at the Church and the 1:45 Mass at the Shrine. All of the collected food items will be taken to local charitable organizations so that they may be distributed to the poor.



EVENTS CALENDAR CALENDARIO DE EVENTOS

Fri. 2/24-3/31 Stations of the Cross 7:00pm Bilingual—Church
Fri. 2/24-3/31 Fish Fry Dinner 5:00pm—OLG Hall
Fri.-Sat. 3/10-18 St. Joseph Novena M-F 7:00pm, Sat. 4:45pm
Sun. 5:45 pm
Mon. 3/20 St. Joseph Day Masses Bil. 7pm—Church
Sat.-Sun. 3/18-19 LGL Retreat—OLG Hall
Wed. 3/22 Post-Abortion Healing Mass Eng. 7pm—Shrine
Fri. 3/24 Spiritual Adoption & Blessing of Pregnant Mothers Mass
Bil. 7pm—Church
Fri.-Sun 3/24-26 Lumen Christi Retreat—OLG Hall
Wed. 3/29 Misa de Sanación Post-Aborto Sp. 7pm—Santuario

Open Meetings this Week Juntas Abiertas esta Semana

Mon. 3/13 7:00 pm Al-Anon Amor y Fe—St. Joseph Marelo
Wed. 3/15 6:00 pm Lumen Christi—San Juan Diego
Wed. 3/15 7:00 pm Al-Anon Amor y Fe—St. Joseph Marelo
Thurs. 3/16 6:30 pm Saulo de Tarso- Teens—Social Hall
Fri. 3/17 5:00 pm Legión de María—St. Joseph Marelo

VOCATIONS MINISTRY GROUP THIS WEDNESDAY

The vocations ministry group would like to welcome any new members interested in being part of this beautiful ministry. Our next meeting is **Wednesday, March 22, 2023** at 5:30pm in classroom 7. If you have any questions, please contact Myrna 661-204-4517.

LIFE-GIVING LOVE ENGLISH WORKSHOP THIS WEEKEND

This weekend of **March 18th and 19th, 2023** from 8:00am to 6:00pm in Our Lady of Guadalupe Hall. This workshop is for married couples, engaged couples and for any adult interested in attending. Topics covered during the workshop: Sexuality, Marriage, Communication, Responsible Parenthood, Formation, Natural Family Planning, and the Mission of the Family. For more information please contact the office Monday from 2pm to 5pm and Tuesday through Friday from 9:00am to 12:30pm or from 1:30 to 5:00pm at 323-3148 or Andres & Hortencia Nevarez at 345-4518.

MESA DE SAN JOSÉ

En honor a la fiesta de nuestro santo patrón, instalaremos mesas especiales para recolectar alimentos no perecederos para los pobres en el Santuario (E. Brundage Ln) y el Salón Parroquial (E. California Ave). Los alimentos se pueden traer al Salón Parroquial después de la Misa de las 5:30pm y 7:00 pm el sábado 18 de marzo y después de todas las Misas el domingo 19 de marzo. Los alimentos se pueden llevar al Santuario el domingo 19 de marzo. Bendeciremos las Mesas de San José después de la Misa de las 10:00 am en la Iglesia y la Misa de la 1:45 en el Santuario. Todos los alimentos recolectados se llevarán a organizaciones benéficas locales para que puedan ser distribuidos a los pobres.

FISH FRY DINNER

Lenten Fish Dinner sponsored by the Knights of Columbus. Every Friday of Lent from 5:00 to 7:15 P.M. in the OLG Hall.

CENA DE PESCADO FRITO

Cena de pescado frito todos los viernes de Cuaresma de 5:00 a 7:15 P.M. en el Salón Parroquial de Nuestra Señora de Guadalupe.

JESUS' EUCHARISTIC LOVE MONTHLY ADORATION CLASSES

Because we want to learn to pray, we continue to prepare ourselves to duly adore Our Lord Jesus the Eucharist in his new chapel of perpetual adoration in Bethlehem. The next class will be on Wednesday March 15, 2023 from 7:00pm to 8:30pm at the Shrine on Brundage.

Our focus will be on numerals 2650-96 Tradition of prayer.

These teachings are available and recommended to the faithful of the community and to the parishioners in general of any other parish. They are a MANDATORY for group leaders, ministry coordinators, and all individuals who wish to commit to regular Holy Hours when our chapel is completed.

"Let us prepare with love to adore the Love of Loves". Do not miss! Be punctual.

EL AMOR EUCARÍSTICO DE JESÚS CLASES MENSUALES DE ADORACIÓN

Porque queremos aprender a orar, seguimos preparándonos para adorar debidamente a Nuestro Señor Jesús Eucaristía en su nueva capilla de adoración perpetua de Belén. La siguiente clase será el miércoles 15 de marzo del 2023 de 7:00pm a 8:30pm en el Santuario de la calle Brundage.

Nuestro enfoque será en los numerales 2650-96 Tradición de oración.

Estas enseñanzas están disponibles y recomendadas a los fieles de la comunidad y a los feligreses en general de cualquier otra parroquia. Son OBLIGATORIAS para los líderes de grupos, coordinadores de ministerios y para todas las personas que deseen comprometerse a las Horas Santas regulares cuando nuestra capilla esté terminada.

"Preparémonos con amor para adorar al Amor de los Amores". No faltes! Sé puntual.

FEAST OF THE ANNUNCIATION BLESSING OF CHILDREN IN THE WOMB

You are invited to the bilingual Mass of the feast of the Annunciation. **Friday, March 24th** at 7:00pm. All pregnant women are invited to join us as we begin Our Lady of Guadalupe Annual Spiritual Adoption Program for special blessing of their children in the womb. The stations of the cross will be at 6:30pm.

FIESTA DE LA ANUNCIACIÓN

BENDICIÓN DE NIÑOS EN VIENTRE

Todos están invitados a la Misa bilingüe de la Fiesta de la Anunciación el **viernes 24 de marzo** a las 7:00pm. Las mujeres embarazadas están invitadas a recibir una bendición especial para sus bebés en el vientre y dar comienzo a nuestro programa anual de Adopción Espiritual de Nuestra Señora de Guadalupe. El viacrucis será a las 6:30 pm.

SPIRITUAL ADOPTION

Over 4,000 babies in the U.S. are killed by abortion. They have so little protection. Prayer is the best weapon to help them. At the end of Mass, parish members will pledge to pray daily for nine months for their spiritually adopted baby who is in danger of abortion. For more information please call 742-7570, 396-7128 or 703-6936.

ADOPCIÓN ESPIRITUAL

Más de 4,000 bebés son asesinados a diario por el aborto. Ellos tienen tan poca protección. La oración es la mejor arma para ayudarlos. Al final de la Misa, los miembros de nuestra parroquia harán la promesa de orar a diario durante nueve meses por sus bebés adoptados espiritualmente que están en peligro de ser abortados. Para más información favor de llamar al 397-4811 o al 703-6936.

RETIRO DE RESCATANDO A LA FAMILIA 2023

Rescatando a la Familia te invita su Encuentro Anual el fin de semana 15 y 16 de Abril del 2023 de 8:00am a 6:00pm en el Salón Parroquial. **NO NIÑOS**. Costo \$30 por los dos días y habrá venta de comida los días. Conferencistas: Padre Luis Enrique García y Padre Marcos Zavala. Para para más información favor de llamar a Lilian al 562-881-9015, Zoila al 661-599-8367, Rosita al 661-889-0639 o Lupita al 661-703-6936.

ENCUENTRO DE MUJERES

Renovación Carismática Católica de Bakersfield te invita a un encuentro de mujeres con el tema, "Con solo tocar tu manto, yo sanare." Este fin de semana 18 y 19 de marzo de 8am a 5pm. Para mas información favor de llamar a Elizabeth 661-428-8358, Abby 661-376-6970 o a Gloria 661-772-3137.

ELECTRONIC BULLETIN

Scan the QR code with your phone to subscribe and receive our weekly bulletin in your email.



BOLETÍN ELECTRÓNICO

Escanear el código QR con tu teléfono para suscribirte y recibir nuestro boletín semanal en tu correo electrónico.

40 DAYS FOR LIFE PRAYER VIGIL

Help save lives by praying for an end to abortion in our community join us **now until to April 2nd**. Join Right to Life for a peaceful prayer vigil at the Family Planning Clinic on the corner of H and 25th streets.

Click on this link and search for the Bakersfield Spring Campaign. [40 Days for Life](#).

Our campaign will be held Monday through Friday 8:00 am to 5:00 pm. Please sign up for a one hour shift (you may also sign up for multiple shifts). This is a peaceful and respectful prayer vigil. Prayer signs will be provided, no graphic images will be used. Please contact our office for more information 661-864-7508.

FAMILY OF ST. JOSEPH

The Family of St. Joseph invites you to join their community that grows in the spirituality of the Oblates of St. Joseph. We gather monthly on the first Wednesday at 6:30 pm in the OLG classroom #8. This is a community that seeks to serve the interests of Jesus in imitation of St. Joseph and the teachings of St. Joseph Marelllo. Come to the workshop of St. Joseph and learn to live within the Holy Family of Nazareth. For more information you can email Sandra Lopez at seblopez1994@gmail.com or Michelle Ayala at ayalami16@gmail.com or call the parish office.

VIGILIA DE ORACIÓN 40 DÍAS POR LA VIDA

Ayude a salvar vidas orando por el fin del aborto en nuestra comunidad únete a nosotros **ahora hasta 2 de abril**. Únase a Derecho a la Vida para una vigilia de oración pacífica en la Clínica de Planificación Familiar en la esquina de las calles H y 25. Haga clic en este enlace y busque la campaña de primavera de Bakersfield. [40 Days for Life](#). Nuestra campaña se realizará de lunes a viernes de 8:00 am a 5:00 pm. Regístrese para un turno de una hora (también puede registrarse para varios turnos). Esta es una vigilia de oración pacífica y respetuosa. Se proporcionarán pancartas de oración, no se utilizarán imágenes gráficas. Comuníquese con nuestra oficina para obtener más información 661-864-7508.

FAMILIA DE SAN JOSÉ

La Familia de San José te invita a unirse a su comunidad que crezca en la espiritualidad de los Oblatos de San José. Nos reunimos mensualmente el primer miércoles a las 6:30 pm en el salón de clases #8 de la escuela. Esta es una comunidad que busca servir los intereses de Jesús a imitación de San José y las enseñanzas de San José Marelllo. Ven a entrar en el taller de San José y aprende a vivir dentro de la Sagrada Familia de Nazaret. Para obtener más información, puede enviar un correo electrónico a Sandra López a seblopez1994@gmail.com o Michelle Ayala a ayalami16@gmail.com o llamar a la oficina parroquial.

ST. JOSEPH NOVENA INTENTIONS

After the Blessed Virgin Mary, St. Joseph is the most powerful intercessor in Heaven. He is patron of husbands, fathers, workers, virgins, the sick, the dying, the unborn, the unemployed, the homeless, expectant mothers, travelers, immigrants, the Church and universal patron for all in every need. The St. Joseph Novena will be held each evening bilingually in our parish as follows:

Sat. 3/11 & 3/18 - 4:45 pm.

Sunday 3/12 & 3/19 - 5:45 pm.

Monday 3/13 - Friday 3/17 - 7:00 pm.

Mass schedule for the Feast of Saint Joseph Masses, Monday, March 20, 7:00am Sp., 8:00am Eng., 7:00pm bil. Intention slips are available for you to leave at St. Joseph's altar during the novena.

INTENCIONES PARA NOVENA DE SAN JOSÉ

Después de la Santísima Virgen María, San José es el más poderoso intercesor en el Cielo. Es patrono de los maridos, padres, trabajadores, vírgenes, los enfermos, los moribundos, los no nacidos, los desempleados, las madres sin hogar, embarazadas, los viajeros, los inmigrantes, la Iglesia y patrono universal para todos en todas las necesidades. La Novena de San José se llevará a cabo bilingüe cada noche en nuestra parroquia de la siguiente manera:

Sábado 3/11 & 3/18 - 4:45 pm.

Domingo 3/12 & 3/19 - 5:45 pm.

Lunes 3/13 a viernes 3/17 - 7:00 pm.

Horario de Misas para la Fiesta de San José Misas, Lunes, 20 de Marzo 7:00am Esp., 8:00am Ing., 7:00pm Bil. Las hojas de intención están disponibles para que las deje en el altar de San José durante la novena.

St. Joseph Novena Intentions / Intenciones para el Novenario de San José

Marriage / El Matrimonio	_____	The Pope / El Papa	_____	Liberation / Liberación	_____
Children / Los Hijos	_____	Vocations / Vocaciones	_____	Chastity / Castidad	_____
Work / El Trabajo	_____	Youth / Los Jóvenes	_____	Trust / Confianza	_____
Finances / Finanzas	_____	Consolation / Consuelo	_____	Deceased / Difuntos	_____
Health / Salud	_____	Charity / Caridad	_____	Humility / Humildad	_____
Happy Death / Buena Muerte	_____	Reconciliation / Reconciliación	_____	Immigration / Inmigración	_____
Conversion / Conversión	_____	Healing / Sanación	_____	New Church / Nueva Iglesia	_____

Other / Otras _____

LIVE THE LITURGY INSPIRATION FOR THE WEEK

As Christians, we are called to follow the example of the Samaritan woman — to rush out, and proclaim what we have seen, that by our testimony and our belief, others may know Christ.

Or

Sometimes, like the Samaritan woman, we can scarcely believe that God would meet us here in this fallen world.

The truth of what he speaks and the beauty of what he proclaims is like a well of spring water in a dry desert. Do we dare accept the gift?

Prayer of Saint Patrick

Christ be with me, Christ before me,
Christ behind me,

Christ in me, Christ beneath me,
Christ above me,

Christ on my right, Christ on my left,
Christ where I lie down, Christ where I sit,
Christ where I arise,

Christ in the heart of everyone who thinks of me,
Christ in the mouth of everyone who speaks of me,
Christ in every eye that sees me,
Christ in every ear that hears me.

Salvation is of the Lord.

Salvation is of the Christ.

May your salvation, O Lord, be ever with us.

VIVIR LA LITURGIA INSPIRACIÓN DE LA SEMANA

Como cristianos, estamos llamados a seguir el ejemplo de la mujer samaritana: salir corriendo y proclamar lo que hemos visto, para que, por nuestro testimonio y nuestra creencia, otros puedan conocer a Cristo.

O

A veces, como la mujer samaritana, apenas podemos creer que Dios nos encontraría aquí en este mundo caído.

La verdad de lo que habla y la belleza de lo que proclama es como un pozo de agua de manantial en un desierto seco. ¿Nos atrevemos a aceptar el regalo?

Oración de San Patricio

Cristo conmigo, Cristo delante mí,
Cristo detrás de mí,

Cristo dentro de mí, Cristo debajo mí, Cristo sobre mí,
Cristo a mi derecha,

Cristo a mi izquierda,

Cristo cuando me acuesto, Cristo cuando me siento,
Cristo cuando me levanto,

Cristo en el corazón de todo hombre que piensa en mí,
Cristo en la boca de todo hombre que hable de mí,

Cristo en los ojos de todos los que me ven,

Cristo en los oídos de todos los que me escuchan.

La salvación es del Señor.

La salvación es del Cristo.

Que tu salvación, oh Señor, esté siempre con nosotros.

PRAYER FOR THE ADORATION CHAPEL

Dear Mary and Joseph, Holy Spouses, as a phase of construction for the Shrine of Our Lady of Guadalupe Copatroness of the Unborn, please guide us to prepare a Chapel for Perpetual Adoration of the Blessed Sacrament, in imitation of your first adoration of Jesus in the manger of Bethlehem. Amen.

ORACIÓN PARA LA CAPILLA DE ADORACION

Amados María y José, como etapa de la construcción del Santuario de Nuestra Señora de Guadalupe copatrona de los no nacidos, hágannos el favor de guiarnos a preparar una Capilla de Adoración Perpetua del Santísimo Sacramento, a imitación de su primera adoración de Jesús en el pesebre de Belén. Amén.

IMPORTANT—PARISH REGISTRATION

It is important to register in the parish. Please complete the form above and place it in the collection basket. If you are registered and have moved or phone number has changed, please update your information. If we don't have your correct address the envelopes will be returned.

IMPORTANTE—REGISTRO PARROQUIAL

Es importante registrarse en la parroquia. Complete el formulario de arriba y colóquelo en la canasta de recolección. Si está registrado y se ha mudado o el número de teléfono ha cambiado, actualice su información. Si no tenemos su dirección correcta, los sobres serán devueltos.

New Resident, Parishioner Registration Form / Forma de Registro de Feligrés o Residente Nuevo

Name/Nombre: _____

Mailing Address/Domicilio: _____

City/Ciudad: _____ Zip/Código: _____

E-mail/Correo electrónico: _____

Phone#/Teléfono: _____ Cell/Cel. _____

English ☐

Español ☐

Do you care to receive envelopes? Yes ____ No ____

Are you interested in serving in any of our liturgical or catechetical ministries? Yes ____ No ____

(If yes is checked above, you will be contacted by the office)

Le gustaría recibir sobres? Si ____ No ____

Esta interesado/a en servir en alguno de nuestros ministerios litúrgicos o catequéticos? Si ____ No ____

(Si marco si arriba, será contactado/a por la oficina)

NEVER MISS
OUR BULLETIN!

SUBSCRIBE

Have our bulletin emailed
to you every week.

Visit www.parishesonline.com



FREE
AD DESIGN

with purchase
of this space

CALL
800-950-9952

**RODRIGUEZ
& ASSOCIATES**
TRIAL LAWYERS

Kern County's
Premier Personal Injury Lawyers
661.323.1400
rodriguezlaw.net
2020 Eye Street Bakersfield, CA 93301



SAVE up to
66%
w/promo code

800-882-0925 Use promo code: CHURCH

SUPPORT OUR ADVERTISERS!

If You Live Alone You Need MDMedAlert!

24 Hour Protection at **HOME** and **AWAY!**

✓ Ambulance Solutions as Low as **\$19.95** a month
✓ Police ✓ Fire
✓ Friends/Family

FREE Shipping
FREE Activation
NO Long Term Contracts



CALL NOW! 800.809.3352

MDMedAlert
Safe-Guarding America's Seniors Nationwide

GPS Tracking w/Fall Detection
Nationwide, No Land Line Needed
EASY Set-up, NO Contract
24/7 365 Monitoring in the USA

This Button SAVES Lives!
As Shown GPS, Lowest Price Guaranteed!

**Place Your Ad Here and
Support our Parish!**

Instantly create and
purchase an ad with

**AD
CREATOR
STUDIO**



4lpi.com/adcreator

ADT-Monitored Home Security

Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary • Flood Detection
- Fire Safety • Carbon Monoxide

833-287-3502



catholicmatch®
California



CatholicMatch.com/myCA

WE'RE HIRING!

AD SALES EXECUTIVES

BE YOURSELF.
BRING YOUR PASSION.
WORK WITH PURPOSE.

- Paid training
- Some travel
- Work-life balance
- Full-Time with benefits
- Serve your community



Contact us at
careers@4lpi.com or
www.4lpi.com/careers



Catholic Cruises and Tours
(CST 2117990-70)

**Catholic Cruises and Tours and The Apostleship
of the Sea of the United States of America**

Catholic Cruises/Tours to Worldwide Destinations

Take your
FAITH
ON A
JOURNEY.

Call us today at 860-399-1785 or email

eileen@CatholicCruisesandTours.com

www.CatholicCruisesandTours.com



**SUPPORT
OUR PARISH**

Local business ads
sponsor the printing of
our bulletin.

4lpi.com/adcreator

Protecting **Seniors**
Nationwide

Medical Alert System



\$29.95/Mo. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation



Call Today! Toll Free 1.877.801.8608



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lpi.com

Our Lady of Guadalupe Church, Bakersfield, CA

B 4C 05-4144

HIRE ME PLUMBING!
 UC #692567
25+ Years Experience
661-348-4655

Heating Sewer & Drains
 Stoppages Gas Lines
 Wall & Floor Furnace Slab Leaks
 Video Inspections Remodels

 Copper/Pex Re-Pipes
 Garbage Disposals
 Water Heaters
Free Estimates

10% Discount With this Ad
\$300 Maximum Discount

FT-in home childcare provider
 need in Fruitvale Neighborhood.
 Call or text **559-836-3686**
 for information.
Live-in option available.

**Friends don't
 let friends
 face loss alone.**



Two Bakersfield locations. One call for everything.
(661) 834-8820 • www.GreenlawnM-C.com
Greenlawn Southwest FD# 1347, Greenlawn Northeast FD# 779

V S VAN SCIVER LAW
 Trust and Estate Litigation
Kurt Van Sciver
 Attorney
(661) 412-7729
Kurt@VanSciverLaw.com
 5500 Ming Ave., Suite 254
 Bakersfield, CA 93309
www.VanSciverLaw.com

G Garces Memorial High School
Excellence in Catholic Education
 2800 Loma Linda Dr. Bakersfield, CA 93305
 (661) 327-2578

"Help Us Help Others"
St. Vincent de Paul Store & Center
 Donate-Volunteer-Shop (pick up or drop off)
300 Baker Street 661-323-7340
 PROCEEDS BENEFIT OUR LOCAL SVDP HOMELESS SHELTER




Law Offices of Emmanuel F. Fobi
 Auto Accidents / Personal Injury
 Wills & Trusts • Bankruptcy
 We do Home and Office Visits
661.525.9229 | efobi@aol.com
 131 Chester Ave., Bakersfield, CA

Mi Casa
HOME FURNITURE
DOWNTOWN BAKERSFIELD



(661) 327-2600
 E-Z Finacing | Financiamiento Disponible Para Todos
 Todos Califican
 No Credit Needed | No Se Necesita Credito
 Locally Owned
FREE DELIVERY
 MUST PRESENT COUPON


Pyrenees
 FRENCH BAKERY, INC.
 BAKERSFIELD, CA
"Taste the Difference" Since 1945
661.322.7159
717 E. 21st St.
www.pyreneesfrenchbakery.com

CLARK
PEST CONTROL
325-7211

PROGRAMACIÓN CATÓLICA
ESNE TV/RADIO
"UNA CONEXIÓN CON DIOS"

CANAL ABIERTO 56.2 TV KDOC LOS ANGELES	1460 AM LOS ANGELES	1670 AM SAN BERNARDINO E INLAND EMPIRE
CANAL ABIERTO 49.2 TV KNXT FRESNO, CA	1040 AM SAN DIEGO Y TIJUANA	1430 AM VALLE IMPERIAL Y MEXICALI
COBERTURA NACIONAL A TRAVÉS DE CABLE Y SATELITE	880 AM GONZALES, CA	97.3 FM SALINAS, CA
• DIRECTV CANAL 456 • SPECTRUM CANAL 947 • DISHLATINO CANAL 887 • COMCAST CANAL 3344	540 AM RADIO EN INGLÉS CARMEL VALLEY Y SALINAS	

Escanea este CÓDIGO QR para ingresar a nuestro sitio web.
 Escanea este CÓDIGO QR para escuchar ESNE RADIO EN VIVO.
www.elsembrador.org | (773) 777-7773

Visit www.VallartaSupermarkets.com

VALLARTA
SUPERMARKETS
Su Tienda Latina Por Excelencia
BAKERSFIELD, CALIFORNIA

VALLARTA 16 5951 East Niles Ave Bakersfield, CA 93306 Phone: (661) 366-4916	VALLARTA 28 1515 Panama Lane Bakersfield, CA 93307 Phone: (661) 241-6430	VALLARTA 40 2705 South H St Bakersfield, CA 93304 Phone: (661) 397-4490	VALLARTA 41 2309 Niles Point Bakersfield, CA 93306 Phone: (661) 869-1076
--	---	--	---

Taqueria • Panaderia • Tortilleria • Cremeria • Carniceria • Pescaderia • Isla • Servicio Al Cliente

LET'S GROW YOUR BUSINESS
 Place Your Ad Here
 and Support Our Parish!

CONTACT ME Dione Gilmore

DGilmore@4LPi.com
(800) 950-9952 x2108

SHORT STAFFED?
 Place an ad here to find new
 local talent for your business.



CALL 800-950-9952



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lpi.com

Our Lady of Guadalupe Church, Bakersfield, CA

A 4C 05-4144